#### CALIFORNIA STATE UNIVERSITY CHANNEL ISLANDS

#### PROGRAM MODIFICATION

## PROGRAM AREA: SPANISH/LANGUAGES (MULTIPLE PROGRAMS)

Please use the following format to modify any existing program. Any deletions from an existing program need to be underlined (left hand column), and any additions/changes to the program need to be in CAPS (right hand column).

#### EXISTING PROGRAM

## Name of Degree Program

Spanish

## Catalog Description of the Program

The Spanish minor provides students the opportunity to develop their Spanish-language skills while deepening their knowledge of the peoples and cultures of the Hispanic world. Students can choose from coursework which focuses on language, linguistics, culture, Spanish for careers, literature and art or history.

# Requirements for the Degree Program

(20 units)

### **Lower Division Requirements**

(8 Units)

SPAN 201 Intermediate Spanish I (4)

SPAN 202 Intermediate Spanish II (4)

SPAN 211 Spanish for Heritage Speakers I (4)

SPAN 212 Spanish for Heritage Speakers II (4)

## **Upper Division Requirements**

(12 Units)

Required courses (6 units)

SPAN 301 Advanced Spanish I (3)

SPAN 302 Advanced Spanish II (3)

Select two courses from the following (6 units)

SPAN 304 Spanish for Careers and Professions (3)

SPAN 310 Introduction to Prose and Poetry (3)

SPAN 401 Contrastive Features of Spanish and

English (3)

SPAN 410 Civilizations and Cultures of Spain (3)

SPAN 411 Civilizations and Cultures of Latin America (3)

SPAN 421 Spanish for Educators I (3)

SPAN 422 Spanish for Educators II (3)

ART 333/HIST 333 History of Southern

California Chicana/o Art (3)

ENGL 455/SPAN 455 Bilingual Literary Studies

(3)

#### PROPOSED PROGRAM

## Name of Degree Program

Spanish

#### Catalog Description of the Program

The Spanish minor provides students opportunity to develop their Spanish-language skills while deepening their knowledge of the peoples and cultures of the Hispanic world. Students can choose from coursework which focuses on language, linguistics, culture, Spanish for careers, literature and art or history.

## Requirements for the Degree Program

(20 units)

### **Lower Division Requirements**

(8 Units)

SPAN 201 Intermediate Spanish I (4)

SPAN 202 Intermediate Spanish II (4)

SPAN 211 Spanish for Heritage Speakers I (4)

SPAN 212 Spanish for Heritage Speakers II (4)

## **Upper Division Requirements**

Select 4 Courses from the Following: (12 Units)

SPAN 301 Advanced Spanish I (3)

SPAN 302 Advanced Spanish II (3)

SPAN 304 Spanish for Careers and Professions (3)

SPAN 310 Introduction to Prose and Poetry (3)

SPAN 320 INTRODUCTION TO SPANISH

TRANSLATION (3)

SPAN 401 Contrastive Features of Spanish and

English (3)

SPAN 410 Civilizations and Cultures of Spain (3)

SPAN 411 Civilizations and Cultures of Latin

America (3)

SPAN 421 Spanish for Educators I (3)

SPAN 422 Spanish for Educators II (3)

ART 333/HIST 333 History of Southern

California Chicana/o Art (3)

ENGL 455/SPAN 455 Bilingual Literary Studies

(3)

#### **SUMMARY OF CHANGES**

- Elimination of the requirement to take SPAN 301 and SPAN 302 for the minor.
- Addition of the course SPAN 320 INTRODUCTION TO SPANISH TRANSLATION (3)

## **JUSTIFICATION**

The elimination of the requirement to take SPAN 301 and SPAN 302 will allow more flexibility for those students who come to the minor with a high proficiency in Spanish. In this case, with the consent of the Spanish faculty, these students can focus on other content areas, such as culture, literature, art, history, Spanish for careers, or translation.

The addition of the course "Introduction to Spanish Translation" responds to the increasing need of translations from Spanish to English and vice versa motivated by the high number of monolingual speakers of Spanish in the county.

Terry Ballman		
Proposer of Program Modification	Date	

Approvals		
Program Chair	Date	
Curriculum Committee Chair	Date	
Dean	Date	

# California State University Channel Islands Program Modification Consultation Sheet

1. Course Title:			
2. Program Area:			

# Recommend Approval

D A /II : D /II : CI : N/DO NO D					
Program Area/Unit	Program/Unit Chair	YES	NO (attach objections)	Date	
Art			objections)		
Aft					
Biology					
Business &					
Economics					
Education					
English					
History					
Liberal Studies					
Mathematics & CS					
Multiple Programs					
Psychology					
T.'l					
Library					
Information					
Technology					